ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ

ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ

ᐋᒡᔪᓕᐅᑦ 2016

1

ᐋᓂ ᐴᐳᑦ ᐊᓪᓚᑕᖏᑦ, ᑲᔪᓯᒃᑫᔨ

ᐅᑭᐊᒥ ᐱᔭᑦᓴᓕᒻᒪᕆᐅᓚᐅᕐᓱᑕ, ᕿᑎᖕᖑᓗ ᖃᓂᑦᑐᐊᐱᐅᓕᕐᓱᓂ. ᓯᕗᓪᓕᒥ ᐅᖃᕈᒪᕗᖓ ᐃᓘᓐᓇᓯᓐᓂᒃ ᑕᙯᕐᓯᓯᐊᓛᖁᔨᑦᓱᖓ ᖁᕕᐊᓱᓪᓗᓯᓗ ᖁᕕᐊᓱᕝᕕᓯᐅᓛᖁᑦᓱᓯ ᐃᓚᑎᓐᓃᓗᓯ ᐃᓚᓐᓈᓯᓐᓂᓗ.

ᑕᒐᑕᒐᓗᑦᑕᐅᖅ ᐱᕕᑦᓴᖃᕐᓂᕋᓂ ᐅᖃᐅᓯᖃᕈᒪᕗᖓ ᐊᒥᓲᖕᖏᑐᓂᒃ ᐱᑦᔪᑎᖃᕐᓗᖓ ᐋᕐᕿᓯᒪᑎᑦᓯᓂᕐᓄᑦ ᐸᕐᓇᕈᑎᓕᐊᑦᑎᓂᒃ ᐱᓇᓱᒍᑎᑦᑎᓂᒃ ᑌᒪᖕᖓᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓ ᐱᒋᐊᓚᐅᔪᑎᓪᓗᒍᓂ ᐱᓇᓱᐊᖃᑦᑕᑕᑦᑎᓂᒃ.

ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐱᖓᓱᓂ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓂ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᕆᔩᑦ, ᑲᒪᔨᒻᒪᕇᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒥᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᑏᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᔩᓪᓗ ᑲᑎᒪᓂᐊᕈᓯᕐᓃᓲᖑᓕᕐᑐᑦ ᑲᑎᒪᓂᕐᓂᓗ ᓄᐃᑦᓯᒐᓱᐊᕐᓂᒧᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᑕᑯᓐᓇᒍᓯᖃᕈᑎᖏᓐᓂᒃ ᑐᕌᒐᖃᕐᓂᒧᑦ, ᖃᓄᐃᓘᕈᑎᑦᓴᓄᑦ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᑦᓴᓂᒃ, ᑐᕌᒐᒋᒐᓱᐊᕐᑕᖏᓐᓂᓗ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᓐᓃᑦ ᐊᑑᑎᔭᐅᖃᑦᑕᓚᐅᔪᑦ ᑐᖕᖓᕕᒋᑦᓱᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᑎᓕᔭᐅᒪᐅᑎᖏᑦ.

ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᐃᓚᖏ ᐃᓕᖓᑎᓪᓗᒋᑦ

ᐋᕐᕿᓯᒪᑎᑦᓯᓂᕐᓄᑦ ᐸᕐᓇᕈᑎᓄᑦ…

ᖁᕕᐊᓱᖁᔨᕗᒍᓪᓗ ᖁᕕᐊᓱᕕᐅᑉ ᐅᓪᓗᖏᓐᓂ
3

4

8

ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒃ ᑮᓇᐅᑦᔭᓵᓕᕆᕕᓪᓗ

ᑖᒃᑯᓇᓂ ᐊᑐᐊᒐᕐᓂ…

ᐱᓇᓱᑦᑎᖑᕐᖃᒦᑦ
ᑎᒃᑯᐊᑕᐅᕐᖃᒦᓪᓗ

ᐃᓕᓐᓂᐊᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᑏᑦ

5 ᐃᕐᖃᐅᒪᒋᔭᖃᕐᓂᖅ

6 ᑮᓇᐅᔦᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᔪᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓄᑦ
ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᓃᑦ ᓇᓗᓀᕐᑕᐅᒍᑎᖏᑦ

7 ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᓃᑦ ᓇᓗᓀᕐᑕᐅᒍᑎᖏᑦ
ᐱᓇᓱᒍᑎᐅᓛᕐᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᑦᑎᓂ

9 ᐅᓪᓗᐃᑦ ᐳᐃᒍᑦᔦᑕᐅᒋᐊᓖᑦ
(…ᑲᔪᓯᔪᑦ)

© ᔮᑦ ᑐᔅᓅ ᐱᐊᕐᓃ

2 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᐋᒡᔪᓕᐅᑦ 2016

2

ᖃᓄᐃᓘᕈᑎᑦᓴᖃᕐᓂᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑏᑦ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓱᒪᒋᐅᑦᔨᓯᒪᑦᓱᒋᑦ ᐅᖃᐅᓯᑦᓴᖃᕈᑎᒋᓲᖏᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓂ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᕆᔩᑦ, ᑲᒪᔨᒻᒪᕇᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒥᓗ
ᑭᒡᒐᑐᕐᑏᓗ, ᓄᐃᑦᓯᖃᑦᑕᓚᐅᔪᒻᒪᑕ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᓂᒃ ᐱᓇᓱᖃᑎᖃᓪᓚᕆᓲᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᒦᓐᓂᖃᓪᓚᕆᒍᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐊᕐᓱᕉᓚᕈᑎᒋᓲᖏᓐᓂᒃ ᐊᓂᒎᑎᔭᖃᕐᓂᕆᓲᖏᓐᓂᓗ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᑦᑕ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒥᒃ ᐱᒍᑦᔨᓂᖃᕐᓂᑎᓐᓂ.

ᐱᕙᓪᓕᐊᓃᑦ ᐱᑦᔪᑎᒋᑦᓱᒋᑦ, ᓄᐃᑦᓯᒋᐊᖕᖓᐅᑎᓂᒃ ᓄᐃᑦᓯᓯᒪᓕᕐᑐᒍᑦ ᖃᓄᐃᓘᕈᑎᑦᓴᖃᕐᓂᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᑦᓴᓂᒃ ᐅᐱᕐᖔᖑᓚᐅᔪᔪᒥ. ᐆᒃᑑᐱᕆᐅᑎᓪᓗᒍ, ᑖᒃᑯᐊ ᐊᓪᓚᖁᑏᑦ ᐱᒋᑦᓱᒋᑦ, ᐱᖓᓱᐃᑦ ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᑦᑐᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᔩᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓅᓚᐅᔪᑦ ᐊᑐᓂᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᒋᐊᖕᖓᐅᑎᖃᕐᓂᒧᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᓂᒃ ᖃᓄᐃᓘᕈᑎᑦᓴᖃᕐᓂᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᓂᒃ. ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐃᓚᐅᓪᓚᕆᓚᐅᔪᔪᖓ ᓄᓇᓖᓐᓄᑦ ᒪᕐᕉᓄᑦ. ᑕᐯᕐᓂᖃᖃᑦᑕᓚᐅᔪᖓ ᓇᒻᒥᓂᖅ ᐱᓇᓱᒐᖃᕐᓂᑯᓪᓗ ᐊᖏᕐᓯᒪᐅᑎᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑕᑯᓐᓇᖃᑦᑕᓱᒋᓪᓗ ᐅᖄᖃᑎᒌᓐᓂᖃᕐᑎᓗᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᑦᑎᓂ ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᑦ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓅᖃᑦᑕᓱᑕ, ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᓇᓗᓀᕐᓯᒍᑎᖃᓚᐅᔪᑦ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᖃᓄᐃᑦᑐᒦᓐᓂᖃᕈᑎᓂᒃ ᑲᑎᕐᓱᑕᐅᓯᒪᓕᕐᑐᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᑦᓱᑎᓗ. ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᐅᖃᑦᑕᓚᖓᔪᓂ, ᐃᓚᐅᓕᕐᑎᑕᐅᓛᕐᑐᑦ ᓄᐃᑦᓯᒍᑎᐅᓱᖓᕐᑐᒍᑦ ᐱᔭᕇᕐᐸᓕᐊᕈᑎᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᖃᓄᐃᓘᕈᑎᑦᓴᖃᕐᓂᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᖏᓐᓂ. ᑐᓴᐅᒪᑎᑕᐅᖏᓐᓇᓛᕐᑐᓯ 2017 ᐱᒋᐊᖕᖓᓂᖓᓂ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓅᖃᑦᑕᓯᒪᓕᕐᓱᑕ ᐆᒃᑑᐱᕆᒥ, ᐃᑉᐱᒋᔭᖃᒻᒪᕆᓚᐅᔪᖓ ᑲᑐᑦᔨᓗᑕ ᓈᒻᒪᓈᓚᖓᓂᑦᑎᓂᒃ ᓇᒧᖕᖓᐸᓪᓕᐊᓂᑦᑎᓂ. ᐅᑉᐱᕆᔭᕋ ᖃᓄᐃᓘᕈᑎᑦᓴᖃᕐᓂᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑏᑦ ᓱᕐᕃᓂᖃᑦᓯᐊᓚᖓᒋᐊᖏᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᑎᒋᓗᒍ ᐊᓂᒎᑎᔭᖃᕋᓱᐊᕐᓂᒧᑦ ᑐᕌᒐᒋᒐᓱᐊᕐᑕᑎᓐᓄᑦ ᑐᖕᖓᕕᖃᕐᓂᓴᐅᓗᑕ ᐱᓇᓱᕝᕕᐅᓱᑕ.

ᖃᓄᓕᒫᖅ ᐅᒃᑯᐃᖔᕈᑎᖃᕐᓂᖅ ᑲᒪᒋᔭᖃᕈᓐᓇᓚᕆᓐᓂᓗ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓄᑦ ᐱᓪᓚᕆᐅᒻᒥᔫᒃ. ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓪᓗᒍ ᖃᓄᐃᓘᕈᑎᑦᓴᖃᕐᓂᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᓚᖓᔪᖅ

ᑐᓴᐅᒪᖃᑎᒌᓐᓂᖃᕐᓂᒧᑦ ᑐᑭᓯᓐᓇᓯᐊᕐᑐᑯᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒥ ᐊᓂᒎᑎᔭᐅᔪᓂ ᐱᓇᓱᐊᕐᐸᓕᐊᓂᑦᑎᓂ ᐅᓪᓗᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᐅᑉ ᐋᕐᕿᓯᒪᐅᑎᖓᓄᑦ, ᐋᕐᕿᒋᐊᕐᓯᒪᓗᓂ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥ ᐃᓗᕐᖁᓯᕐᒥᓗ ᑭᖕᖒᒪᒋᔭᐅᔪᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓄᑦ; ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒥᒃ ᐋᕐᕿᓯᒪᐅᑎ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᕐᑎᕆᑦᓱᓂ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓂᒃ ᐅᕕᒃᑲᓂᒃ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥ ᐊᓂᒎᑎᔭᖃᕈᓐᓇᓂᕐᒧᑦ.

ᕿᓚᓈᕈᑎᖃᕐᖁᖓ ᑲᔪᓯᖃᑎᒌᓐᓂᒋᓛᕐᑕᑎᓐᓄᑦ, ᖃᓄᐃᑦᑑᕈᑎᓂ ᐱᒋᐊᕐᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐆᒃᑑᐱᕆᒥ.

(…ᑲᔪᓯᔪᑦ)

© ᔮᑦ ᑐᔅᓅ ᐱᐊᕐᓃ

3 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᐋᒡᔪᓕᐅᑦ 2016

2

ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓚᖓᑦᓱᑎᒃ ᐅᓪᓗᓕᒫᖕᖏᑐᒥᓪᓘᓃᑦ ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ, ᐅᓪᓗᖁᑎᖏᑦ ᐃᒻᒪᖃᐅᑎᖃᕈᑏᑦ ᖃᓂᒪᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᑦᑐᑦ ᖃᖓᓪᓗᐊᖅ
ᐱᓇᓱᑦᑎᒋᔭᐅᓚᖓᓂᖓᓂᒃ.
ᐊᑭᓖᒍᑎᐅᕈᓐᓇᑐᑦ ᐊᓯᒋᐊᓪᓚᖏᓐᓂᒃ

ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒌᓐᓂᑕᓖᑦ,
ᐅᓪᓗᖁᑎᖃᕐᒥᔪᑦ 6-ᓂᒃ
ᐃᒻᒪᖃᐅᑎᖃᕈᑎᓂᒃ
ᐊᑭᓖᒍᑎᐅᕐᖃᔭᖕᖏᑐᓂᒃ. ᐃᓚᖏᑦ
ᖃᓄᐃᑦᑐᒦᓐᓂᖃᕈᑎᑕᓖᑦ.

ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒃ ᐃᕐᙯᑎᑦᓯᒋᐊᕈᒪᒻᒥᔪᖅ

ᐱᓇᓱᑦᑎᓕᒫᑦ ᐱᓇᓱᓚᖓᖕᖏᑐᐊᕈᑎᒃ,
ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᓕᑐᐊᖑᒻᒪᑕ ᑐᓴᕐᑎᓯᓂᖃᕐᓂᒥᒃ
ᐊᖓᔪᕐᖄᒥᓂᒃ ᐱᓇᓱᒋᐊᖃᕐᕕᖓ
ᓈᒻᒪᓯᓚᐅᕐᑎᓇᒍ. ᐋᓐᓂᐊᕕᒻᒥᑦ ᐱᓯᒪᔪᒥᒃ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᖃᕐᑎᓯᖁᔭᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᒥᔪᑦ.

ᐱᐅᓯᐅᓪᓗᑯᖕᖏᑐᒃᑯᑦ ᐱᓇᓱᖕᖏᓂᖅ
ᐃᓅᒍᓐᓀᑐᖃᕐᑎᓗᒍ

ᐃᓚᖕᖓᓯᒪᕕᑦ? ᐃᓚᑦᔪᒍᓱᓐᓂᒧᑦ,
ᐃᑲᔪᕐᓯᒐᓱᐊᕈᑎᒋᓗᒍ ᐃᓚᑦᔪᒍᓱᓐᓂᑯᑦ

ᐅᖁᒣᑦᑐᑰᕐᓂᓂᐅᕕᑦ, ᑲᑎᕕᒃ
ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ ᐱᓇᓱᕝᕕᒥᒃ
ᓄᕐᖃᖓᑫᓐᓇᕈᓐᓇᕕᖃᕐᑎᓯᕗᖅ ᒪᒃᑯᐊ
ᑐᖕᖓᕕᒋᑦᓱᒋᑦ:

• ᐁᑉᐯᕈᕐᓂᖅ: ᐅᓪᓗᓂ ᓯᑕᒪᐅᔪᖏᒐᕐᑐᓂ ᑐᖓᓕᕇᑦᑐᓂ ᐃᓗᕕᑦᑕᐅᕕᖓ
ᑭᓯᖃᓯᐅᑦᔨᓇᒍ.

• ᐃᓓᓐᓂᖅ ᖃᓂᑕᒥᒃ (ᐊᓈᓇᒃ, ᐊᑖᑕᒃ,
ᓄᑲᒃ, ᐊᖓᔪᒃ, ᓇᔭᒃ, ᐊᓂᒃ): ᐅᓪᓗᓂ
ᑕᓪᓕᒪᓂ ᑐᖓᓕᕇᑦᑐᓂ
ᐃᓗᕕᑦᑕᐅᓂᖓ ᑭᓯᖃᓯᐅᑦᔨᓇᒍ.

ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒃ

ᑮᓇᐅᑦᔭᓵᓕᕆᕕᓪᓗ

3

• ᐃᓚᖕᖓᓂᖅ ᐁᑯᓗᒻᒥᒃ, ᓴᑭᐊᒻᒥᒃ,
ᓴᑭᒻᒥᑕ ᓇᓪᓕᐊᓂᒃ, ᓂᖓᐅᒻᒥᒃ,
ᐅᑯᐊᒻᒥᒃ, ᐊᑖᑕᑦᓯᐊᒥᒃ, ᐊᓈᓇᑦᓯᐊᒥᒃ,
ᐃᕐᖑᑕᒥᑕ ᓇᓪᓕᐊᓂᒃ: ᐅᓪᓗᓂ
ᐱᖓᓱᓂ ᑐᖓᓕᕇᑦᑐᓂ
ᐃᓗᕕᑦᑕᐅᕕᖓ ᑭᓯᖃᓯᐅᑦᔨᓇᒍ.

ᖃᐅᔨᒪᒋᐊᖃᕐᒥᔭᕗᑦ ᐃᓗᕕᕐᓯᓃᑦ
ᐊᑑᑎᔭᐅᓲᖑᒻᒪᑕ 240-ᓂ ᑭᓚᒦᑕᓂᒃ
ᖃᓂᖕᖏᑎᒋᔪᒥ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᑉ ᓄᓇᖓᓂ,
ᐅᓪᓗᓕᒫᕆᐊᓪᓚᑖᓚᕿᑦᓱᓂ ᒪᕐᕉᓕᕐᓱᑎᒃ
ᐊᕐᕕᑕᕐᓂᖃᕐᐸᑕ 480-ᓂ ᑭᓚᒦᑕᓂ.

ᐱᔪᓐᓇᓯᒋᐊᕆᐊᓪᓚᕈᒪᕕᑦ?

ᐱᒍᓐᓇᐅᑎᓕᐅᑦᓱᑎᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᕕᑦ
ᐱᓇᓱᑦᑎᑐᐃᓐᓇᐅᕕᓪᓘᓃᑦ?
ᐅᑭᐅᖑᓂᖓᓂᓕ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᓐᓇᕕᖃᕆᐊᕐᓗᑎᑦ
ᐱᔪᓐᓇᓯᐅᒥᒋᐊᕈᑎᑦᓴᓂᒃ? ᑕᒪᑦᓱᒧᖓᓪᓗᐊᖅ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᒍᑏᑦ ᐱᒍᓐᓇᐅᑎᓕᓐᓄᑦ
ᐱᔪᓐᓇᓯᓕᐅᒥᒋᐊᕐᓂᒧᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕗᑦ.
ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐊᑐᓂᑦ ᑲᑐᑦᔨᖃᑎᒌᓐᓂᑕᓖᑦ
ᐊᖏᕐᑕᐅᕈᓐᓇᕕᖃᑦᓯᐊᑐᑦ ᐅᑎᕐᑎᓯᕕᐅᓂᕐᒧᑦ $2000-ᓄᑦ ᑎᑭᐅᑎᒍᓐᓇᑐᓂᒃ
ᐱᒍᓐᓇᓯᐅᒥᒋᐊᕐᓂᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᕕᓂᕐᓄᑦ. ᐊᑑᑎᒍᒪᕋᔭᕐᑌᑦ? ᕿᓄᒍᑎᓕᐅᕈᓐᓇᑐᑎᑦ
ᐊᖓᔪᕐᖄᓅᕕᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᓵᓕ
ᒧᕃᒧᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓰᑦ ᐱᖓᓲᔪᕐᑐᑦ
ᐊᓂᒍᓚᐅᕐᑎᓇᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᒍᑎᐅᑉ
ᐱᒋᐊᕐᕕᓴᖓᓄᑦ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᒪᒍᑦᓯ, ᒪᓕᒉᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᕐᑎᒍᑦ
ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᕕᖓᓃᑦᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ

ᑕᑯᒋᐊᕐᑕᐅᕈᓐᓇᑐᑦ (ᐱᒍᓐᓇᐅᑎᓖᑦ HR-15, ᐱᓇᓱᑦᑎᑐᐃᓐᓀᑦ HR-16).

1

ᐃᕐᙯᑎᑦᓯᒋᐊᕈᑏᑦ:
ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᕆᐊᖃᕐᓃᑦ

ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᕆᐊᖃᕐᓂᐅᓲᑦ
ᑭᒍᑎᓕᕆᔭᐅᒋᐊᖃᕐᓃᓘᓐᓃᑦ (ᐱᓗᐊᕐᑐᒥᒃ
ᓄᓇᕕᐅᑉ ᓯᓚᑖᓂ) ᐱᒍᓐᓇᕕᓕᒫᖏᒍᑦ
ᕿᑲᕐᓇᐅᓛᕐᑐᓂ ᐊᑑᑎᔭᐅᒐᓱᐊᖃᑦᑕᕆᐊᓖᑦ
ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒌᕐᑐᓂ ᕿᑲᕐᓇᐅᓛᕐᑐᑦ
ᐅᓪᓗᖁᑎᓃᑦᑐᑦ.

ᐋᕐᕿᓱᕐᑕᐅᓯᒪᖃᑦᑕᖁᔭᕗᑦ ᑌᒣᑦᑐᓄᑦ
ᑕᑯᔭᐅᒋᐊᖃᕐᓃᑦ ᖃᒻᒥᐅᒍᓐᓇᕕᓕᒫᖓᒍᑦ
ᐱᓇᓱᖕᖏᑑᓪᓗᐊᑌᓕᓂᕐᒧᑦ
ᐱᓇᓱᒋᐊᖃᖏᓐᓇᓗᓂᓗ
ᐊᓂᑦᓴᐅᑎᒋᑦᑌᓕᓂᕐᒧᑦ.

ᐊᓂᓐᓇᓯᓚᐅᕐᑎᓇᒍ ᐊᓂᓐᓃᑦ
ᐱᓇᓱᕝᕕᓕᐊᕐᓂᓗ ᑭᖑᕃᑦᓱᑎᒃ
ᓈᒻᒪᖏᑦᑐᒥᒃ ᐱᒍᑦᔨᒐᓱᐊᕈᑎᒋᕙᕗᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᑎᓄᑦ, ᐱᓗᐊᕐᑐᒥᒃ ᐊᑯᓃᕐᑐᒥᒃ ᕿᑲᕐᓂᒦᓐᓃᑦ. ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ ᑕᒪᒃᑯᓂᖓ ᐊᑑᑎᔭᐅᓪᓗᐊᑎᑦᓯᑌᓕᓲᖑᕗᖅ.

ᐱᓇᓱᖕᖏᓂᕐᒥ ᑕᑯᔭᐅᒋᐊᖃᕐᓂᒥᓪᓘᓃᑦ

ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑎᒧᑦ ᓱᓇᒨᒐᓗᐊᕐᐸᑦ ᐱᑦᔪᑎᖓ, ᐅᖄᓚᕕᐅᖁᔭᕗᑦ ᐃᓗᓯᕐᓱᓯᐊᕐᓂᒥᒃ
ᐊᑦᑕᓇᕐᑌᓕᒪᓂᕐᒥᓗ ᐱᓇᓱᕝᕕᒥ ᐱᓇᓱᑦᑎᕗᑦ

ᖃᐅᔨᓴᓕᕋᔭᕐᒪᑦ (ᑲᕈᓕᓐ ᕆᐆ 1 (800) 361-2244 ᑭᓯᑦᓯᒍᑎᖓ 362).

ᖃᓂᒪᓂᕐᒧᑦ ᕿᑲᕈᑏᑦ

ᖃᓂᒪᓐᓇᐅᓕᕆᕗᖅ ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᓪᓗ

ᐃᕐᙯᑎᑦᓯᒋᐊᓪᓚᕈᒪᑦᓱᓂ ᐱᓇᓱᑦᑎᓕᒫᑦ
ᐊᑌᓐᓇᑐᒥᒃ ᐊᑯᓃᕐᑐᒥᓪᓗ ᐃᓇᖏᕐᓯᓯᒪᔪᑦ ᐅᓪᓗᖁᑎᖃᓲᖑᒻᒪᑕ 7-ᓂᒃ ᖃᓂᒪᓂᕐᒧᑦ
ᐃᒻᒪᖃᐅᑎᖃᕈᑎᓂᒃ ᐊᑭᓖᒍᑎᐅᕈᓐᓇᓲᓂᒃ
ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ. ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐊᑯᓂᐅᖕᖏᑐᖅ

4 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᐋᒡᔪᓕᐅᑦ 2016

ᓯᕗᓕᕐᑎᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ

ᑕᐱᕇᑦ ᑲᓇᑕᒥ,

ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓂᖓ

ᐊᑕᐅᓯᐅᓕᕐᓯᒪᔪᓂᒃ

ᐊᓪᓚᒍᓯᖃᕐᓂᐅᑉ

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ

ᑲᔪᓯᔭᐅᖏᓐᓇᑐᖅ

ᑲᓇᑕᒥ

1

ᑲᒥᓴᓀᑦ ᑲᑎᒪᓂᖓᓐᓂᑦ ᐅᖄᒍᑎᐅᓗᐊᖕᖑᐊᓚᐅᔪᑦ

ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒥᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᑏᑦ ᑲᑎᒪᓚᐅᔪᑦ ᐳᕕᕐᓂᑐᒥ, ᐆᒃᑑᐱᕆ 18-ᒥᑦ 20-ᒧᑦ 2016-ᒥ. ᑲᑎᒪᐅᑎᑦᓴᓃᑦᑐᓄᑦ ᒪᑯᐊ ᐃᓚᒋᔭᐅᓚᐅᔪᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᓇᓱᑦᑎᓅᓕᖓᔪᑦ.

ᐱᓪᓚᕆᐅᔪᖁᑎᒋᔭᐅᓚᐅᔪᖅ ᑲᑎᒪᓂᕐᒥ ᕿᒥᕐᕈᓂᐅᓚᐅᔪᖅ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᐅᑎᓂᒃ ᑕᒻᒪᓯᒪᔪᕐᓯᐅᑎᖏᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ. ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒥᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᑏᑦ ᐊᖏᕈᑎᖃᓚᐅᕐᔪᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᖏᓐᓂᒃ. ᐱᒋᐊᖕᖓᑎᓪᓗᒋᑦ, ᐄᕙ ᓂᕕᐊᕐᓯ ᐊᖏᕐᓂᖃᓚᐅᔪᖅ ᑲᑎᒪᔨᖕᖑᓂᕐᒥᓄᑦ ᐅᒥᐅᔭᕐᒥᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᐅᓯᑦᓱᓂ. ᐃᓇᖏᕐᓯᔪᖅ ᐄᒪᓕ ᑐᑲᓗᒻᒥᒃ ᓄᕐᖃᓚᐅᔪᒥᒃ ᔫᓂ 2016-ᒥ.

ᐃᓄᓐᓂᒃ ᑐᖕᖓᕕᖃᕐᓱᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᖅ

ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᓕᕆᕕᒃᑯᑦ ᓴᕐᕿᑎᑦᓯᓚᐅᔪᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᐅᑎᐅᒐᓱᐊᕐᑐᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᖏᓐᓇᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᑦᓴᓕᐅᕐᓃᑦ. ᖃᓄᐃᓘᕐᓂᐅᒐᓱᐊᕐᑐᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒥᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᓄᑦ ᐱᐅᒋᔭᐅᓚᐅᔪᖅ.

ᖃᓄᐃᓘᕐᓂᐅᒐᓱᑦᑐᖅ ᐃᑉᐱᒋᔭᓕᒃ ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᐅᓕᕐᑎᓯᒐᓱᐊᕐᓂᒥᒃ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ

ᐅᖃᐅᓯᐅᓪᓗ ᐁᑉᐱᐅᑎᖏᓐᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᓂᒃ, ᑐᕌᒐᖃᕐᓱᑎᒃ ᓲᖑᓯᑎᑦᓯᒋᐊᕋᓱᐊᕐᓂᒥᒃ ᑕᒪᖏᓐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓰᕐᓂᒃ. ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑏᑦ ᑐᖕᖓᕕᖏᑦ ᓄᑖᑦ ᓲᖕᖑᓯᒋᐊᕐᑎᓯᓚᖓᕗᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑑᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ, ᐃᓗᕐᖁᓯᖓᓂᒃ ᐱᑐᑦᓯᒪᓂᖃᕐᓂᖓᓂᓪᓗ ᓄᓇᓕᒻᒧᑦ. ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᒍᑏᓪᓗ ᐊᕐᖁᓯᐅᕐᑕᐅᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᒧᑦ ᐃᓱᐊᕐᓂᓴᐅᒐᔭᕐᓱᓂ ᑐᕌᕐᑕᒥᓂᒃ ᐱᒍᒪᔭᒥᓂᒃ ᐱᒍᓐᓇᓯᐅᑎᒋᒐᔭᕐᑕᖓ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᓕᕆᕕᒃ ᐱᓇᓱᐊᖃᑎᖃᕐᓗᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᒍᑎᓂᒃ ᐊᒡᒍᑐᕐᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᑎᑦᓯᓛᕐᑐᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᖁᑎᑦᑎᓂ. ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᓕᕆᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑏᑦ ᐱᒋᐅᕐᐸᓕᐊᑦᓯᐊᒪᖔᑕ ᓇᐅᑦᓯᑐᕐᑕᐅᒍᑎᑦᓴᖏᓐᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᖃᑦᑕᒥᔪᖅ, ᓄᑖᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᒍᑏᑦ ᐊᑐᓕᕐᑎᑕᐅᕙᓪᓕᐊᒪᑕ ᑕᒪᖏᓐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓰᓐᓂᒃ ᐊᑐᕐᓱᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᖃᑦᑕᑐᓄᑦ.

ᐊᑕᐅᓯᐅᓕᕐᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐊᓪᓚᒍᓰᑦ

ᓯᕗᓕᕐᑎᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᕇᑦ ᑲᓇᑕᒥ, ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓂᖓ ᐊᑕᐅᓯᐅᓕᕐᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᓪᓚᒍᓯᖃᕐᓂᐅᑉ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᑲᔪᓯᔭᐅᖏᓐᓇᑐᖅ ᑲᓇᑕᒥ. ᒪᕐᕉᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᕇᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᐱᓯᒪᔫᒃ ᐅᖄᕆᐊᕐᑐᓯᒪᓚᐅᔫᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒥᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᓄᑦ ᐅᓐᓂᑑᑕᐅᔪᓂᒃ ᐊᑕᐅᓯᖅ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᑎᑎᕋᐅᓯᕐᒥᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑐᓄᑦ, ᐃᓚᖃᓚᐅᔪᖅ ᐊᑕᐅᓯᐅᓕᕐᓯᒪᔪᒥᒃ ᐊᓪᓚᒍᓯᖃᕐᓂᒥᒃ ᖃᓕᐅᔮᕐᐯᑎᑐᑦ. ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐱᕇᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᖏᒃ ᐅᖃᓚᐅᔫᒃ

ᐃᓕᓐᓂᐊᓕᕆᓂᕐᒥᒃ

ᑭᒡᒐᑐᕐᑏᑦ

(ᑲᔪᓯᔪᑦ…)

© ᔮᑦ ᑐᔅᓅ ᐱᐊᕐᓃ

5 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᐋᒡᔪᓕᐅᑦ 2016

ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ

ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᖏᑦ

ᐅᖄᒍᑎᖃᓚᐅᔪᑦ ᑖᒃᑯᐊ

ᐆᑦᑐᕋᐅᑎᐅᖃᑦᑕᑐᑦ

ᐱᐅᓂᖏᑦ ᐃᓗᕐᖁᓯᕐᒥᒃ

ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᒍᑎᐅᓲᓄᑦ

ᖃᓄᐃᓕᖓᑎᓪᓗᒋᑦ

ᐃᓚᒋᔭᐅᓕᕈᓐᓇᒪᖔᑕ

2

ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒥ ᐊᑕᐅᓯᖕᖑᑎᑕᐅᓛᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐅᑭᐅᕐᑕᑐᖓᓂ

ᐊᒥᕐᖄᖄᑎᒌᒍᑎᐅᒐᔭᕐᓂᖏᓐᓂᒃ. ᑌᒣᒍᓂᓗ ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᓅᓕᖓᓪᓚᕆᑦᓯᐊᑐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᒍᑎᐅᓂᒃ ᐱᑕᖃᕈᑎᐅᒍᓐᓇᕋᔭᕐᓱᓂ.

ᐃᓗᕐᖁᓯᕐᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓂᖅ

ᔫᓂᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᖏᑦ ᑲᑎᒪᑎᓪᓗᒋᑦ ᑐᑭᓯᑎᑕᐅᑦᓯᐊᓚᐅᔪᒻᒪᑕ ᐃᓗᕐᖁᓯᕐᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᓂᐅᖃᑦᑕᑐᒥᒃ. ᑖᒃᑯᓇᓂ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᓂ ᓄᓇᓖᑦ ᐆᑦᑐᕋᕐᕕᐅᖃᑦᑕᑐᑦ ᐅᖄᒍᑎᐅᓚᐅᔪᒻᒥᔪᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐱᖓᓱᓂ ᑕᒪᓐᓇ ᐆᑦᑐᕋᕐᑕᐅᓕᕐᒪᑦ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᑦᓱᑎᓪᓗ ᐱᐅᓯᕐᓲᑎᐅᓲᑐᖃᒃᑯᑦ ᐃᓗᕐᖁᓯᕐᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᒍᑏᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᑕᒫᕐᑕᓲᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᑦᑎᓂ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᖏᑦ ᐅᖄᒍᑎᖃᓚᐅᔪᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐆᑦᑐᕋᐅᑎᐅᖃᑦᑕᑐᑦ ᐱᐅᓂᖏᑦ ᐃᓗᕐᖁᓯᕐᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᒍᑎᐅᓲᓄᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓕᕈᓐᓇᒪᖔᑕ. ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᐅᓚᐅᔪᔪᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᖏᓐᓂᒃ ᐆᑦᑐᕋᐅᑎᑕᖃᓚᐅᔪᒻᒥᔪᖅ ᐃᓗᕐᖁᓯᕐᒥᒃ ᐅᖃᐅᓯᐅᑉ ᐁᑉᐱᐅᑎᖓᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑐᓄᑦ ᖃᓄᐃᓕᖓᑎᓪᓗᒍ

ᐃᓚᐅᑎᑦᓯᖃᑦᑕᕈᓐᓇᒪᖔᕐᒥᒃ ᓴᓇᑦᑐᓴᐅᑎᓄᑦ ᓱᑯᐃᔦᒍᑎᓄᑦ ᐃᓗᕐᖁᓯᕐᒧᑦ ᐊᓐᓇᒪᐅᒐᓱᐊᕈᓯᕐᓄᓗ.

ᓄᑦᑎᓂᖅ

ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒥᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᑏᑦ ᑐᑭᓯᒍᒪᓚᐅᔪᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᒦᓕᕐᒪᖔᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᓂᖓ ᓄᑦᑎᒐᓱᐊᕐᓂᐅᑉ ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ ᐊᓪᓚᕕᐅᑉ ᓄᓇᕕᒻᒧᑦ. ᐱᓇᓱᑦᑎᓴᕐᑖᖃᔭᖃᑦᑕᖏᑦᑐᑦ ᓄᑦᑎᑎᒐᓱᐊᕐᓂᒧᑦ ᐊᑕᐅᑦᓯᑰᕐᑎᓯᔨᒥᒃ. ᖃᓄᐃᑦᑑᓂᐅᒐᔭᕐᑐᖅ ᖃᐅᔨᓴᕐᑕᐅᓱᓂ ᐊᓪᓚᕕᒻᒥ ᓄᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐸᕐᓇᓯᒪᐅᑎᓕᐅᕐᓂᐅᒐᔭᕐᑐᖅ. ᐱᕙᓪᓕᐊᑕᐅᓂᖓ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒐᔭᕐᑎᓗᒍ

ᐱᓇᓱᑦᑐᓕᕆᕕᒻᒧᑦ, ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᕕᒻᒧᑦ ᐱᖁᑎᓕᕆᕕᒻᒧᓗ ᐱᔭᕇᕐᑕᐅᒍᓐᓇᕋᔭᕐᓱᓂᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓᑕ ᐃᓱᐊᓂ. ᑭᖑᓂᖓ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᑐᕌᒐᖏᓐᓄᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒐᓱᐊᕐᓂᐅᒐᔭᕐᑐᖅ ᓱᕐᖁᐃᓯᓯᒪᒐᓱᐊᕐᓂᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᕆᐊᖃᕐᓂᖓ ᓄᑦᑎᓂᐅᑉ.

(…ᑲᔪᓯᔪᑦ)

ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᓗᑕ, ᐅᖃᐅᓯᖃᕈᒪᕗᒍᑦ ᐃᓗᖏᕐᑐᓱᑕ ᐃᓚᑦᔪᒍᓱᓐᓂᑎᓐᓂᒃ ᐃᓚᖏᓐᓂᓗ ᐃᓚᓐᓈᖏᓐᓂᓗ ᔮᑲ ᒫᑯᓯ ᔮᑲᐅᓚᐅᕐᑑᑉ ᐊᒻᒪᓗ ᑮ ᓚᑳᔅᖑᓚᐅᕐᑑᑉ.

ᔮᑲ ᒫᑯᓯ ᔮᑲ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᖃᑦᑕᓯᒪᔪᖅ, ᐃᓅᒍᓐᓀᓚᐅᔪᕗᖅ ᓯᑉᑎᒻᐱᕆ 2, 2016-ᖑᑎᓪᓗᒍ. ᐊᑦᔨᓕᐅᕆᒋᐊᒥᒃ ᐱᓯᑎᐅᑦᓱᓂ ᓴᓇᖕᖑᐊᑎᐅᑦᓱᓂᓗ, ᐊᐅᓚᔨᔭᐅᓚᖓᕗᖅ ᐃᓚᐅᖃᑦᑕᓯᒪᓂᕐᒥᓄᑦ ᐅᕕᒃᑲᓂᒃ ᐃᓱᒫᓗᓐᓇᑐᒦᓕᕐᑐᓂᒃ ᐃᑲᔪᕐᓯᓯᒪᖃᑦᑕᓯᒪᒐᒥ ᑲᖏᕐᓱᔪᐊᒥ, ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᒍᑎᒋᖃᑦᑕᓚᐅᔪᔭᒥᓄᓪᓗ ᐃᓄᑐᐃᓐᓀᑦ ᐱᐅᓯᑐᖃᖏᑎᒍᑦ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᒥᓪᓗ

ᐃᖃᓗᓐᓂᐊᕈᓯᕐᓂᓗ. ᓅᕕᒻᐱᕆ 9-ᒥ ᕿᒥᕐᕈᐊᓕᐅᕐᑏᑦ Maclean’s-ᑯᑦ ᔮᑲᐅᑉ ᐃᓅᓯᕆᓚᐅᕐᑕᖓᓂᒃ ᐅᓂᒃᑳᓕᐅᕐᓯᒪᓚᐅᔪᕗᑦ. ᐊᓪᓚᓂᐊᕈᓐᓇᑕᓯ ᐊᑐᐊᕈᓐᓇᑕᓯ ᑕᕝᕙᓂ.

ᑮ ᓚᑳᔅ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᖃᑦᑕᓯᒪᔪᖅ ᐱᖁᑎᓕᕆᕕᐅᑉ ᐱᑦᔪᔨᕕᖓᓂ ᐃᓅᒍᓐᓀᓚᐅᔪᕗᖅ ᓅᕕᒻᐱᕆ 22, 2016-ᖑᑎᓪᓗᒍ. ᐱᓇᓱᒐᖃᕐᑎᐅᓂᕐᒥᒃ ᓄᕐᖃᓚᐅᔪᑦᓱᓂ ᔫᓂ 2015-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᐊᕐᕌᒍᓂ 30-ᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓯᒪᑦᓱᓂ.

ᐃᕐᖃᐅᒪᒋᔭᖃᕐᓂᖅ

6 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᐋᒡᔪᓕᐅᑦ 2016

ᑮᓇᐅᔦᑦ

ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᔪᑦ

ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓄᑦ

ᐆᒃᑐᐱᕆ 19-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᖏᑦ (ᑲᒥᓴᓀᑦ) ᐊᖕᖔᒍᑎᖃᓚᐅᔪᕗᑦ
ᐊᑐᕐᑕᐅᒍᒪᔪᓂᒃ ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᔩᑦ ᑮᓇᐅᔭᖁᑎᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᖕᖏᓗᐊᕐᑕᕕᓂᖏᓐᓂᒃ ᓴᐳᑦᔨᓯᒪᒍᑎᐅᓂᐊᕐᑎᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥᓂ ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᔪᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᑎᒍ. ᑮᓇᐅᔦᑦ ᐅᓄᕐᓂᓖᑦ $5000-ᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᓕᕐᖁᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓄᑦ, ᐊᑐᕐᑕᐅᔪᑦᓴᐅᓱᑎᒃ ᑖᑦᓱᒪ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓᑕ ᓇᒃᒐᑎᑦᓴᖓ ᑎᑭᓪᓗᒍ.

ᖃᓄᐃᓘᕐᓗᒌᑦ ᑮᓇᐅᔦᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᐸᑦ?

ᐱᓇᓱᒍᑎᒋᒍᒪᒐᔭᕐᑕᑎᓐᓂᒃ ᐃᓱᒪᓕᐅᕐᓯᒪᒍᕕᑦ, ᑐᓂᔨᒍᓐᓇᖁᑎᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᔨᑦᓯᓄᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᖁᓗᒋᑦ. ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᒍᒪᔪᓕᒫᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᔪᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᔨᓄᑦ ᐊᓱᐃᓛ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᖏᓐᓅᑕᐅᓂᐊᓕᕐᒪᑕ ᐊᖏᕐᑕᐅᓚᕆᑦᑎᑕᐅᓯᓗᑎᒃ. ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᓚᖓᔪᑦ ᐱᖓᓱᓂᑦ ᒪᓕᒐᕐᓂᑦ ᓈᒻᒪᓈᕆᐊᓖᑦ ᑲᒃᑯᓂᖓ:

1. ᖁᕝᕙᑎᕆᒍᑎᐅᓗᑎᒃ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᓗ ᐃᓗᕐᖁᓯᕐᒥᓗ

2. ᖁᕝᕙᑎᕆᒍᑎᒋᓗᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᓂᒃ ᐃᓕᑦᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂᓗ

3. ᖁᕝᕙᑎᕆᒍᑎᒋᓗᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑏᑦ ᖃᓄᐃᖕᖏᓯᐊᕐᑐᓴᐅᓂᖏᓐᓂᒃ

ᓱᓇᐅᕚᑦ ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᔩᑦ ᑮᓇᐅᔭᖁᑎᖏᑦ ᐊᑐᖕᖏᓗᐊᕐᑐᕕᓃᑦ?

ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᔩᑦ ᑮᓇᐅᔭᖏᑦ ᐊᑐᖕᖏᓗᐊᕐᑕᕕᓂᖏᑦ ᑮᓇᐅᔭᐅᕗᑦ ᑐᕌᒐᓕᐅᕐᑕᐅᒪᔪᕕᓂᐅᑦᓱᑎᒃ ᐃᓕᓴᕐᓂᓕᕆᔩᑦ ᑲᑎᖕᖓᓕᕈᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᑕᐅᒍᑎᑦᓴᕆᔭᖏᓐᓂ. ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐊᑭᓕᕐᑐᑕᐅᒍᑎᑦᓴᕕᓂᕆᑦᓱᒋᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐊᑐᕐᑕᐅᓂᖕᖏᓱᑎᒃ. ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦᑕᐅᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓂ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᓄᑦ (ᑲᒥᓴᓇᓄᑦ) ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᑕᐅᖄᓱᖑᕗᑦ ᐊᖏᕐᑕᐅᓱᑎᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᒍᑎᐅᒋᐊᓪᓚᒍᓐᓇᓯᑎᑕᐅᑦᓱᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᖁᑎᑦᑎᓂᒃ.

ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᓃᑦ

ᓇᓗᓀᕐᑕᐅᒍᑎᖏᑦ

ᑎᓯᐱᕆᒥ, ᓇᓪᓕᐅᓂᕐᓯᐅᒍᑎᖃᓛᕐᑐᒍᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᓂᒃ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥ ᐊᑯᓂ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓕᕐᑐᓂᒃ. ᓇᑯᕐᒦᒃ ᐃᑲᔪᕐᓯᓂᕆᓲᑦᓯᓄᑦ, ᐊᖏᕐᓯᒪᓂᖃᕐᓂᓯᓐᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒧᑦ. ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᒪᒍᑦᓯ ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᓃᑦ ᓇᓗᓀᕐᑕᐅᒍᑎᖏᓐᓅᓕᖓᔪᓂᒃ, ᑕᑯᒋᐊᕐᑕᐅᕈᓐᓇᑐᑦ ᒪᓕᒉᑦ ADM-05-ᒦᑦᑐᑦ ᐊᓪᓚᕕᒋᓗᒍᓘᓐᓃᑦ publicrelations@kativik.qc.ca.

ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᓕᕐᑐᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᖁᓕᓂ 2015-2016 ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓᑕ ᐃᓱᐊᓂ: ᐄᕙ ᐹᓕᓴ, ᓈᓐᓯ ᐋᓇᓈᒃ, ᓯᑎᐊᓚ ᐃᕐᕈᒥᐊ, ᕇᑕ ᖃᓴᓪᓗᐊᖅ, ᐋᓇ ᖃᓴᓪᓗᐊᖅ, ᓗᐃᓴ ᓗᐃ ᐅᐃᑖᓗᑦᑐᖅ, ᔨᓂ ᐹᓕᓴ, ᒥᐊᔨ ᐹᓕᓴ, ᔨᐊᕝ ᑯᕇᒧ, ᐊᓓᓐ ᕋᔅᕚ, ᓖᓴ ᑎᓵᒻ, ᓅᒪ ᑕᕐᕿᐊᐱᒃ ᐱᓖᒃ, ᓕᕖᓇ ᐳᑦᑖᔪᒃ, ᑖᓂᐊᓕ ᐋᓇᓈᒃ, ᐋᓚᓯ ᐄᕙ ᐋᓇᓈᒃ, ᕕᓂ ᐹᕋ, ᒪᓅ ᕗᕐᓃ, ᐃᓕᐊᓅᔭ ᑕᐅᓐᓕ, ᐋᓚᓯ ᐊᕐᓇᑐᐃᓐᓇᖅ, ᐋᓂ ᐱᐊᑦᓯ ᐊᕐᓇᑐᖅ, ᓕᓯ ᐋᓇᖃᑕᖅ, ᑏᓯ ᑰᑦᑐᖅ, ᔪᐊᑦᓯ ᒥᓐᓯᒃ, ᕕᓀᑕ ᐃᓖᓇ ᕙᕋᐱ, ᕿᐱᑕ ᐊᓚᑯ, ᐅᓛᔪ ᐱᓗᕐᑑᑦ.

ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᓕᕐᑐᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐊᕙᑎᓂ 2015-2016 ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓᑕ ᐃᓱᐊᓂ: ᑲᑦᓱᐊᒃ ᓴᕕᐊᕐᔪᒃ, ᓕᓯ ᓇᕐᑌᕌᓗᒃ, ᐸᐅᓗᓯ ᐊᓄᒑᒃ, ᓗᐃᓴ ᖁᒫᓗᒃ, ᐋᓇ ᖃᓴᓪᓗᐊᖅ, ᕕᓂ ᓵᓐᑕᖅ, ᑖᓚᓯ ᓴᐸ, ᐅᓛᔪ ᐱᓗᕐᑑᑦ, ᐸᑐᕆᓴ ᓯᓐᓯᕆᐊᓕ, ᐊᓓᓐ ᕋᔅᕚᕐ, ᓕᓯ ᑕᕐᕿᐊᐱᒃ, ᕉᑕ ᐋᓗᐸ, ᐅᔮᐳᑦ ᒪᓂᕋᔭᖅ, ᖄᔨᐊ ᑭᓕᐅᑕᖅ.

ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᓕᕐᑐᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐊᕙᑎᑦ ᖁᓕᓪᓗᓂ 2015-2016 ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓᑕ ᐃᓱᐊᓂ: ᑭᑎ ᐊᖑᑎᖕᖑᐊᖅ, ᒫᑭ ᓘᓯ ᐃᑦᑐᖅ.

ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᓕᕐᑐᑦ ᐊᕐᕌᒍᓂ ᐊᕙᑎ ᒪᕐᕉᓂᒃ 2015-2016 ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓᑕ ᐃᓱᐊᓂ: ᐱᐊᑦᓯ ᑐᑲᓗᒃ, ᒥᐊᔨ ᐃᓓᔭᓯᐊᐱᒃ.

7 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᐋᒡᔪᓕᐅᑦ 2016

ᐱᓇᓱᒍᑎᐅᓛᕐᑐᑦ

ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᑦᑎᓂ

1

Promoting Literacy ᖁᕝᕙᑎᕆᒍᑎᖃᕐᓂᖅ ᐊᑐᐊᕐᓯᓂᕐᓂᒃ/ᐊᓪᓚᓂᐊᖃᑦᑕᓂᕐᒥᒃ

ᑕᒡᒐᓂ ᐊᕐᕌᒍᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᕖᑦ ᐃᓚᖏᑦ ᓄᓇᕕᒻᒦᑐᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓛᖏᓐᓇᕆᕗᑦ “Quebec Roots: The Place Where I Live”-ᒥᒃ ᐊᑦᓯᕋᐅᑎᓕᓐᓂᒃ ᐱᓇᓱᒍᑎᓄᑦ

ᐊᕐᖁᑎᖃᕐᓱᑎᒃ Blue Metropolis Foundation-ᑯᓐᓂᒃ. ᑖᒃᑯᐊ ᐆᑦᑐᕋᐅᑎᐅᑦᓱᑎᒃ
ᐱᓇᓱᒍᑎᐅᔪᑦ ᐱᑕᖃᕐᑎᓯᒍᑎᐅᕗᑦ ᐅᕕᒃᑲᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓂᐱᖃᕈᑎᐅᓂᕐᒥᒃ ᐊᒥᕐᖄᖃᑎᒌᒍᑎᖃᕐᓂᓴᒥᒃ ᐃᓄᑐᐃᓐᓀᑦ ᑭᓇᐅᓂᕐᒥᓂᒃ ᓄᓇᓕᒻᒥᓂᓗ ᓄᓇᓕᒻᒥᓗ ᓯᓚᑖᓂ ᑐᓴᕐᓴᐅᒍᑎᑦᓴᖏᓐᓂᒃ. ᑖᒃᑯᐊ Quebec Roots-ᑯᑦ ᐱᑕᖃᕐᑎᓯᒍᑎᖃᓲᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᑎᓄᑦ ᐱᒍᓐᓇᕕᖃᕐᑎᓯᓂᕐᒥᒃ ᑲᑎᓯᓂᑦᓴᖏᓐᓂᒃ ᓴᓇᖕᖑᐊᑎᓂᓪᓗ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓕᐅᕐᑎᓂᓪᓗ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᒍᑎᖃᕈᓐᓇᓯᒍᑎᑦᓴᐅᓱᑎᒃ ᐊᑐᐊᒐᕐᓂᒃ ᓄᐃᑦᓯᓂᐅᒍᓐᓇᑐᓂᒃ. ᖃᐅᔨᒪᒐᓱᑦᓯᐊᖏᓐᓇᖃᑦᑕᕆᑦᓯ ᑐᑭᓯᒪᒋᐊᒃᑲᓂᕈᒪᒍᑦᓯ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓂᒃ ᑕᒪᑐᒧᖓ ᐃᓚᐅᔪᓂᒃ!

ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᓂᒃ ᑲᔪᖏᕐᓭᓂᖅ ᐃᓚᐅᒍᒪᓕᖁᓪᓗᒋᑦ ᓱᑯᐃᔦᓂᕐᓄᓗ ᐱᓪᓗᑯᒋᐊᓕᓐᓂᓗ ᐱᓇᓱᒍᑎᓄᑦ

ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓕᒫᖏᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓛᕐᐳᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᓱᑯᐃᔦᓂᕐᒥᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᒍᑎᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᕕᕗᐊᕆ 13-ᒥᑦ ᑎᑭᓪᓗᒍ 16, ᐃᓄᑦᔪᐊᒥ. ᐃᓐᓇᓕᒃ

© ᔮᑦ ᑐᔅᓅ ᐱᐊᕐᓃ

ᐱᓇᓱᐊᕐᓯᒪᓃᑦ

ᓇᓗᓀᕐᑕᐅᒍᑎᖏᑦ

ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ ᐊᐅᓚᑦᓯᒋᐊᕈᑎᖏᑦ ᐃᓅᑦᔪᓯᑎᒍᑦ ᐃᓱᐃᓗᑕᐅᔪᑦ ᓱᕐᕃᓯᒪᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᓐᓂ

ᑏᓯᒻᐱᕆ 2015-ᓗ ᔫᓂ 2016-ᓗ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂ, ᐊᒥᓱᑲᓪᓓᑦ ᕿᕕᑦᓱᑎᒃ ᐃᒻᒥᓂᐊᖃᑦᑕᓚᐅᔪᑎᓪᓗᒋᓂ ᑕᒐᑕᒐᓗ ᓯᕗᓂᕐᒥᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᐅᖃᑦᑕᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐊᑑᑎᔭᐅᓂᖃᓚᐅᔪᕗᑦ. ᑕᒪᒃᑯᐊ ᖁᐊᕐᓵᓇᕐᓱᑎᒃ ᑲᑉᐱᐊᓇᕐᓱᑎᓪᓗ ᓱᓂᐅᔪᑦ ᑕᑯᑦᓴᐅᑎᑦᓯᕗᑦ ᐱᓪᓚᕆᐅᒋᐊᖏᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᐅᔪᑦ ᑌᒣᒃᑲᓚᕿᒍᑎᐅᕙᑦᑐᓂᒃ ᐱᔭᐅᑦᓱᑎᒃ

ᐊᓕᐊᓱᖕᖏᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓱᒪᔮᕐᓂᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖁᐊᕐᓵᓇᕐᑐᓂᒃ ᐊᑑᑎᖃᑦᑕᓯᒪᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ.

ᐁᕆᓕᐅᑎᓪᓗᒍ, ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ ᐱᓇᓱᖃᑎᖃᓚᐅᔪᔪᖅ ᐊᓯᒥᓂᒃ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐱᓇᓱᒐᖃᕐᕕᖁᑎᖏᓐᓂᒃ ᑯᐯᒃ ᑲᕙᒪᒃᑯᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᓄᑦ ᑐᕐᖃᑕᕐᕕᖓᓂ

ᐱᒐᓱᕝᕕᒋᑦᓱᒋᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᐅᓄᕐᓂᓕᓐᓂᒃ $2-ᒥᓕᐋᓐᑖᓚᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᕈᑎᒋᐊᓪᓚᐅᓚᖓᔪᓂᒃ ᐅᐃᒪᓇᕐᑐᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᖁᑎᑦᑕ ᑭᖕᖒᒪᑦᓯᒍᑎᖏᓐᓂᒃ.

ᑕᒪᒃᑯᐊ ᖃᓄᐃᓘᕋᓱᒍᑎᐅᔪᑦ ᑲᔪᓯᓂᖃᑦᓯᐊᓚᐅᔪᔪᑦ. ᔫᓂᐅᑎᓪᓗᒍ, ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ ᑐᓴᕐᓴᐅᑎᑦᓯᒍᑎᖃᓚᐅᔪᒻᒥᔪᖅ 7-ᓂᒃ ᐱᓇᓱᒐᕐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᓂᒃ ᓴᐳᒻᒥᔨᐅᓗᑎᒃ

ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕐᓗᑎᒃ ᐱᓇᓱᑦᑎᓴᕐᓯᐅᓱᓂ. ᓯᑉᑎᒻᐱᕆ ᐱᒋᐊᕐᖃᒥᐅᑎᓪᓗᒍ ᑖᒃᑯᐊ ᐱᓇᓱᒉᑦ ᐃᓘᓐᓇᑎᒃ ᐃᓐᓄᑕᐅᓚᐅᔪᔪᑦ. ᐊᐅᒡᒍᓯᒥ, ᑖᒃᑯᓂᖓ ᐱᓇᓱᒐᕐᑕᖃᒻᒥᑐᑦ ᐱᕕᑦᓴᖃᓕᓚᐅᔪᒋᕗᑦ ᐃᓚᐅᒋᐊᒥᒃ ᐱᒋᐅᕐᓴᑎᑦᓯᒍᑎᓕᓐᓄᑦ ᖁᐊᕐᓵᓯᒪᓇᕐᑐᓂᒃ-ᑐᑭᓯᒪᔭᖃᕐᓂᑯᑦ ᐱᓇᓱᒍᑎᑦᓴᓂᓪᓗ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑎᕐᑎᓯᓇᓱᒍᑎᑦᓴᔭᓂᒃ ᓈᒻᒪᕕᐅᑦᓯᐊᓂᕐᒥᒃ

ᑕᒐᑕᒐᓕ, ᑖᒃᑯᐊ 7 ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᓂᒃ ᓴᐳᑦᔨᓯᒪᓂᕐᒥᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕐᓱᑎᒃ ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑲᔪᓯᔪᒥᒃ ᐱᓇᓱᖃᑦᑕᐳᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᑦᑎᓂ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᕕᒋᖃᑦᑕᑕᒥᓐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᓂᒃ

ᐃᑲᔪᕐᑎᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᐅᓪᓗ ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᑦᑐᖁᑎᖏᓐᓂᒃ. ᐊᑐᓂᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᓄᓇᓖᓐᓂᒃ ᒪᕐᕉᓂᒃ ᑲᒪᒋᔭᖃᖃᑦᑕᑐᑦ.

ᐳᕿᐊᓱᐊᖕᖏᓚᒍᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐱᓇᓱᑦᑕᖏᑦ ᓴᐳᑦᔨᓯᒪᒍᑎᒋᔭᖏᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᓂᒃ ᐃᑲᔪᕐᑎᖁᑎᑦᑎᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᓇᑦᓯᐊᑐᓂᒃ ᐱᑕᖃᓚᖓᒋᐊᖏᑦ ᐱᒐᓱᒍᑎᒋᔭᑦᑎᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᓂᑦᑎᒍᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓗᑕ ᐃᓱᒪᒃᑯᑦ, ᑎᒥᒥᒍᑦ ᖃᓄᐃᒍᑎᓕᓐᓂᒃ ᐃᑉᐱᓂᐊᕐᓂᑯᓪᓗ ᑭᖕᖒᒪᑦᓯᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᖁᑎᑦᑕ.

(ᑲᔪᓯᔪᑦ…)

8 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᐋᒡᔪᓕᐅᑦ 2016

ᐱᓇᓱᑦᑎᖑᕐᖃᒦᑦ

ᑎᒃᑯᐊᑕᐅᕐᖃᒦᓪᓗ

1

ᑌᒪᖕᖓᑦ ᐊᐅᒡᒍᓯ 2016-ᖑᓕᓚᐅᔪᒻᒪᓂᑦ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ ᐱᓇᓱᑦᑎᑖᕐᓯᒪᓕᕆᕗᖅ 20-ᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨᓂᒃ ᐃᓐᓄᐃᔪᓂᒃ ᐃᓄᐃᕈᓯᒪᔪᕕᓂᕐᓂᒃ,
ᑕᓪᓕᒣᓪᓗ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓖᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᑖᖑᕐᖃᒥᐅᒻᒥᔪᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒨᓕᖓᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᐅᖃᑦᑕᓂᐊᓕᕐᓱᑎᒃ ᐱᓇᓱᒍᑦᔨᓗᑎᒃ ᓴᑐᕐᓇᑐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᖃᕐᓂᒧᑦ ᐱᓇᓱᒍᑕᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᑦᓴᓕᐅᕐᑎᐅᓗᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᑦᓴᓂᒃ

ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᕕᒻᒥ, ᐃᓄᒻᒪᕇᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᑦᔪᔨᕕᒻᒥ; ᓯᓪᕕ ᑎᕆᔩᓐ, ᔮᔅᒥᓐ ᓴᕌᕋ, ᑏᓇ ᐱᐴᕐ, ᐲᑕ ᐋᓇᖃᑕᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓘᓯ ᓚᕕᕐᕆᔩ

ᒪᕐᕉᓂᒃ ᐱᓇᓱᑦᑎᑐᐃᓐᓀᑦ ᐃᓚᒋᐊᓚᐅᕐᒥᔪᑦ ᐃᓘᓐᓈᒍᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᕆᕕᒻᒥᓗ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᒋᐊᓪᓚᒥᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᑐᓕᕆᕕᒻᒥ: ᐹᑦᕆᓯᐊ ᕈᓵᑎ ᐃᓇᒌᒪᓚᖓᔪᖅ ᕉᑎ ᐊᕕᖕᖓᒥᒃ, ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᒥ ᐱᓇᓱᒐᕐᒥᓂᒃ ᕿᑲᑫᓐᓇᑐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓵᓐᓇᓐ ᐱᐊᑦᑕᓐ ᐊᓪᓚᑎᑖᖑᕐᖃᒥᐅᑎᓪᓗᒍ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᒋᐊᓪᓚᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᑐᓕᕆᕕᒻᒥ.

ᐱᖓᓱᓂᒃ ᓄᑖᓂᒃ ᐱᓇᓱᒐᕐᓂᒃ ᓴᕐᕿᑐᖃᕐᖃᒥᕐᒥᔪᖅ ᐃᓕᖓᓚᖓᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᕕᒃ ᓯᕗᓂᒃᓴᕗᑦᒥᒃ ᐱᓇᓱᒍᑎᓄᑦ, ᑕᒃᑲᓂᓗ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓚᖓᔪᑦ ᓇᓗᓀᕐᑕᐅᒌᕐᓯᒪᓕᕐᖁᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᓄᓇᕕᒃ ᓯᕗᓂᒃᓴᕗᑦᒥᒃ ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᓐᓂᐊᑐᑦ ᐅᑯᐊᖑᕗᑦ ᓖᓴ ᖁᐱᕐᕈᐊᓗᒃ (ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᒍᑎᑦᓴᓂᒃ ᑲᒪᔨᒻᒪᕆᐅᓂᕐᒥᒃ ᐃᑲᔪᕐᑎ) ᔨᓕᐋᓐ ᒍᐊᓄ (ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒨᓕᖓᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔨ) ᐊᒻᒪᓗ ᑳᓂ ᐴᒃ (ᐊᓪᓚᑎ). ᔦᒥᓯ ᕚᓐᑕᓐᐴᒃ ᑲᔪᓯᓚᖓᒻᒥᔪᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒨᓕᖓᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔨᒋᔭᐅᓗᓂ ᑖᒃᑯᓇᓂ ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᑦᑐᓂ.

ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᕐᑎᕈᑎᒋᑦᓱᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐅᑉ ᐊᕐᕌᒍᖓᓂ 2017-2018-ᖑᓛᕐᑐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨᑦᓴᓯᐅᕐᓂᖃᕐᓱᑎᒃ, ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ ᐃᓚᐅᓚᐅᔪᒋᕗᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᕐᔪᐊᖓᓄᑦ ᓯᑉᐳᕈᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᕐᔪᐊᖁᑎᖓᓄᑦ ᒪᓐᑐᔨᐊᒦᑦᑐᒧᑦ ᑲᑎᓯᒋᐊᕐᑐᓯᒪᑦᓱᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔨᑦᓴᐅᒐᔭᕈᓇᖁᑎᒥᓂᒃ.

ᐱᖁᑎᓕᕆᓂᕐᓄᑦ ᐱᑦᔪᔨᕕᒃ ᖁᕕᐊᓱᒍᑎᖃᕐᐳᖅ ᑐᖕᖓᓱᑦᑎᓯᒋᐊᒥᒃ ᒥᓯᐋᓪ ᑎᐆᓐᒥᒃ ᐱᓇᓱᒐᖃᓚᖓᓕᕐᑎᓗᒍ ᓯᖁᒥᓯᒪᔪᕐᓂᐊᑎᓂᒃ ᑲᒪᔨᒻᒪᕆᐅᓗᓂ. ᒥᓯᐋᓪ ᑲᒪᒋᔭᖃᓚᖓᔪᑦ ᑲᒪᔨᒻᒪᕆᒋᔭᐅᓗᓂ ᓯᖁᒥᓯᒪᔪᕐᓂᐊᓂᕐᓂᒃ ᐱᓇᓱᕝᕕᖓᓄᑦ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ.

ᔭᓄᐊᕆ 2017-ᒥ ᐱᒋᐊᕐᓗᓂ, ᓴᓪᓗᓂ ᐱᓇᓱᒐᕐᒥᓂᒃ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᓛᓕᕐᑐᖅ, ᑕᓐᓂᐋᓪ

2

ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᒃ ᑐᖕᖓᓱᑦᑎᓯᔨᐅᓛᕐᑐᖅ ᑖᒃᑯᓄᖓ ᐱᐅᓯᕆᔭᐅᖏᓐᓇᐸᒐᑎᒃ ᐱᓂᐊᕐᓂᖃᕐᓂᐅᓕᕐᑐᓄᑦ. ᐃᓕᓐᓂᐊᑏᑦ ᐅᓇᒻᒥᒍᓱᑦᑐᓗ ᐃᓚᐅᒍᒪᔪᓪᓗ ᐊᒥᓱᖕᖑᐸᓪᓕᐊᑐᐃᓐᓇᓕᕐᑐᑦ, ᐃᑲᔪᕐᓯᔪᒻᒪᕆᐅᔪᒥᒃ ᐊᑦᑕᓇᖕᖏᓂᕐᓴᒥᒃ ᐃᓚᐅᕕᒋᒍᒥᓇᕐᓂᓴᓂᓪᓗ ᓱᑯᐃᔦᓂᕐᒥᓗ ᐱᓪᓗᑯᒋᐊᓕᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᓇᓱᒍᑎᓂᒃ. ᐊᕐᕌᓂ, ᓇᓪᓕᑳᔨᐅᓚᐅᔪᔪᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᓱᑯᐃᔦᓂᕐᓄᓗ ᐱᓪᓗᑯᒋᐊᓕᓐᓂᓗ ᐱᓇᓱᐊᕐᑎᓄᑦ ᐅᖃᓚᐅᔪᕗᑦ ᐊᑦᑐᑕᐅᒪᔪᕕᓂᐅᓂᕋᕐᓱᑎᒃ ᐱᑦᓯᐊᓯᒪᔪᕐᔪᐊᖑᓂᖏᓐᓄᓗ

ᐱᐅᔪᓪᓚᕆᐊᓘᓂᖏᓐᓄᓗ ᐊᕐᕌᒍᕐᒥ ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᔪᕕᓂᕐᓄᑦ. “ᐃᓕᓐᓂᐊᑏᑦ ᐱᒐᓱᐊᒻᒪᕆᓐᓂᒪᑕ. ᐳᕿᐊᓱᐊᒐᑎᒃ ᐱᔪᕆᒪᓂᖃᒻᒪᕆᓚᐅᔪᑦᓱᑎᒃᓗ ᑐᓂᔨᓕᕋᒥᒃ ᐱᓇᓱᑦᑕᕕᓂᕐᒥᓂᒃ. ᐊᒥᓱᒻᒪᕆᐅᓚᐅᔪᔪᑦ ᐱᑦᓯᐊᓯᒪᒻᒪᕆᑦᓱᑎᒃ ᐱᓇᓱᑦᑕᐅᔪᕕᓃᑦ!

ᓇᓪᓕᖏᓐᓂᒃ ᓵᓚᖃᕐᑎᓯᑦᓴᓚᖓᒋᐊᒥᒃ ᓵᓚᓐᓃᑎᑦᓯᓴᓚᖓᒋᐊᒥᒃ ᓇᓗᓇᓚᐅᔪᔪᑦ,” ᐅᖃᕐᑐᖅ ᓇᓪᓕᑳᕆᔪᕕᓃᑦ ᐃᓚᖓᑦ. ᐊᕐᕌᒍᓐᓂ ᒪᕐᕉᓂ ᐊᓂᒍᕐᑑᓂ, ᓄᓇᕕᒃ ᐱᓯᑎᐅᓂᕐᐹᖑᖃᑦᑕᓚᐅᕐᑐᖅ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ, ᐃᓕᓐᓂᐊᑏᑦ ᐱᖓᓱᑦ ᓴᓪᓗᒥᐅᑦ ᓵᓚᖃᕐᑎᓗᒋᑦ ᐱᒐᓱᐊᕐᑕᐅᔪᓂ 2014-ᒥᓗ 2016-ᒥᓗ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ ᓱᑯᐃᔦᓂᕐᓄᑦ ᐱᓯᑎᐅᓕᐅᑎᑎᓪᓗᒋᑦ: ᔨᓂ ᖃᕐᖄᔪᒃ ᐸᒃᓯᓕ (ᒣ 2014-ᒥ), ᐃᓓᑦᔭ ᐁᓯᒃ (ᒣ 2016-ᒥ) ᐊᒻᒪᓗ ᔨᓂ ᐅᕿᑦᑐᖅ (ᒣ 2016-ᒥ).

ᐱᓇᓱᒍᑎᐅᓛᕐᑐᑦ

ᐃᓕᓐᓂᐊᕕᑦᑎᓂ

(…ᑲᔪᓯᔪᑦ)

(ᑲᔪᓯᔪᑦ…)

9 ᐱᓇᓱᑦᑏᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᖏᑦ ¤ ᐋᒡᔪᓕᐅᑦ 2016

2

ᑭᓖᓴᓐ ᐱᓇᓱᑦᑎᑖᖑᓚᐅᔪᒻᒥᔪᖅ ᐱᓇᓱᒐᖃᓚᖓᓕᕐᓱᓂ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᕐᓗᓂ ᓄᓇᓕᓕᒫᓄᑦ
ᓯᖁᒥᓯᒪᔪᕐᓂᐊᑎᒋᔭᐅᓂᕐᒥᒃ. ᑕᓂᐋᓪ ᐱᓇᓱᒐᖓ ᐃᓄᑦᔪᐊᒥᓛᕐᑐᖅ.

ᒪᕇ ᐃᕙᓗᐊᕐᔪᒃ ᓄᑦᑎᓚᐅᔪᒻᒥᔪᖅ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᓄᑦ ᐱᑦᔪᔨᕕᒻᒥᑦ ᐱᓇᓱᒐᕐᑖᓱᓂ
ᓂᐅᕕᕐᑎᐅᓂᕐᒥᒃ ᐱᖁᑎᓕᕆᕕᒻᒥ, ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ. ᒪᕇ ᐃᓇᖐᔪᖅ ᑭᐊᕙᓐ ᕙᓛᓂᑲᓐᒥᒃ
ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᒥ ᐱᓇᓱᒍᑦᔨᒍᑎᑎᒍᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᑫᓐᓇᓚᐅᔪᔪᒥ ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᕐᒥ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᑦᓴᓕᐅᕐᓂᓄᑦ ᐱᑦᔪᔨᕕᒻᒥ, ᐱᒍᑦᔨᒋᐊᓪᓛᓂᕐᓄᑦ ᐱᑦᔪᔨᕕᑦᑕᖓᓂ ᖃᒻᒥᑯᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᖑᓚᐅᕆᕗᖅ ᓯᓐᑎᐊ ᑯᑦᕉ ᓯᓄᐹ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓚᖓᓕᕐᓱᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᓂᕐᒥ ᖃᐅᔨᒪᔨᐅᓗᓂ ᐱᓇᓱᒐᖃᕐᓗᓂ ᑕᐸᓀᓕᓵᕐᑌᓕᒪᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᓕᐅᕐᕕᒥ, ᓯᓐᑎᐊ ᑰᒃᔪᐊᒦᓪᓗᓂ ᐱᓇᓱᓚᖓᔪᖅ.

ᐋᓂ ᐊᖑᑎᒍᓗᒃ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᓄᑦ ᐱᑦᔪᔨᕕᒻᒥ ᐱᓇᓱᑦᑎᕈᓚᐅᕐᒥᔪᖅ ᐊᓪᓚᕕᒻᒥ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓯᑦᓱᓂ

ᓕᓐᑕ ᔫᕕ ᖃᒻᒥᑯᑦ ᐃᓕᓚᐅᕐᒥᔪᖅ ᐊᓪᓚᕕᐅᑉ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑎᖏᓐᓂᒃ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓚᖓᓕᕐᑎᓗᒍ ᐃᓄᒻᒪᕇᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐱᑦᔪᔨᕕᒻᒥ. ᐋᓂ ᐊᖑᑎᒍᓗᒃ ᑕᒡᒐᓂ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᖃᑦᑕᖃᒻᒥᓚᐅᕐᑐᖅ.

ᐱᓇᓱᑦᑎᖑᕐᖃᒦᑦ

ᑎᒃᑯᐊᑕᐅᕐᖃᒦᓪᓗ

(…ᑲᔪᓯᔪᑦ)

ᐅᓪᓗᐃᑦ

ᐳᐃᒍᑦᔦᑕᐅᒋᐊᓖᑦ

• ᑎᓯᐱᕆ 6-9, 2016: ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᕐᒥᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᑏᑦ ᑲᑎᒪᓂᖓ, ᒪᓐᑐᔨᐊᒥ.

• ᑎᓯᐱᕆ 22, 2016-ᒥᑦ ᔭᓄᐊᕆ 4, 2017-ᒧᑦ: ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᐅᑉ
ᖁᕕᐊᓱᕝᕕᒥ ᕿᑲᕐᕕᖏᑦ.

• ᕕᕈᐊᕆ 6-10, 2017: ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᓯᔩᑦ ᐅᐱᒋᔭᐅᓂᖏᑦᑕ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᖓ,
ᑲᑎᕕᓕᒫᒥ.

• ᕕᕈᐊᕆ 13-16, 2017: ᓄᓇᕕᒻᒥ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᓱᑯᐃᔦᓂᕐᒥᒃ
ᓴᕐᕿᔮᕐᑎᓯᕕᖃᕐᓂᖓ, ᐃᓄᒃᔪᐊᒥ.

• ᒫᑦᔨ 6-10, 2017: ᐱᓇᓱᑦᑎᑐᐃᓐᓀᑦ ᐅᐱᒋᔭᐅᓂᖏᑦᑕ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᖓ,
ᑲᑎᕕᓕᒫᒥ.

ᑲᑎᕕᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᓂᓕᕆᓂᖅ
9800, Cavendish #400  St. Laurent (QC) H4M 2V9

ᐊᑐᐊᒐᓕᐅᕐᑑᒃ
ᔮᑦ ᑐᔅᓅ ᐱᐊᕐᓃ, ᑲᐅᑦᔭ ᐹᓪᓚᔮᕐᓗ

© ᔮᑦ ᑐᔅᓅ ᐱᐊᕐᓃ